



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ívamá!?
Ein spurningur, elle tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



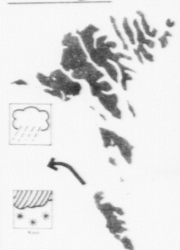
Lýsingar

Lýsingartíðir okkara er ráðgevari hjá fyrirkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýtaran
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

veðrið

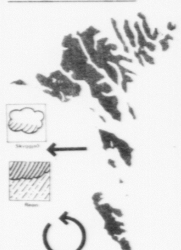
Komandi dagarnar
hefur eitt lagtrýst
yvir Atlantshavinum
seg inn yvir bretska
oyggjarnar og víðari
framá móti Føroyum.

Hósdagin



Hann friskar lotið av
eystri og landsynn-
ingi til strúk í vindi
upp í hvassan vind,
10-15 m/s, mesti vind-
ur út á náttina,
skýggjað loft og æl-
ingur, lutvist váta-
slettingsælingur,
men toluligt sýni
millum ælini. Mesti
hiti uml. 5 stig.

Fríggjadagin og leygardagin



Fríggjadagin strúkur
í vindi upp í hvassan
vind, 10-15 m/s, av
eystri, skýggjað loft
og regn upp imillum,
men toluligt sýni.
Leygardagin friskt
lot til strúk í vindi
ella hvassan vind, 8-
13 m/s, av eystri, men
minni vindur, kanska
av ymsum ættum,
sum frálíður og regn
ella ælingur. Hitin
bæði samdøgurini
uml. 6 stig.

Ferðatilboð til føroyingar:

Fótbóltur sigling og flúgvning

- tilboð fæst nú undir einum, um tú
hefur ætlanir um at fara út at ferðast

Framsýningin, sum ann-
ars hefur verið á hvørjum
ári í SMS í nøkur ár, hevði
eisini serlig ferðatilboð í ár.

Fótbóltsdysturin

Eitt nú verður fótbólts-
dysturin Føroyar-Eysturriki
í Salzburg, og her verður
møguleiki hjá fólki at fara
til fótbóltsdyst, fyri síðani
at fara út at ferðast í Italia,
Eysturriki, Týsklandi og
Danmark.

Ferðin er lögð til rættis í
samstarv við Atlantic Air-
ways soleiðis, at ferðafólk-
ini fara við flogfarinum til
Danmark og víðari við
bussi.

Ferðin varir í 14 dagar og
gist verður á hotellum
hvørja nátt. Í stuttum er
ferðaaetlanin nakað soleiðis.

Fyrsti stöður á ferðini er
í Hannover, har gist verður
eina nátt. Síðani verður far-
ið við bussi til Salzburg,
har fótbóltsdysturin
verður, og fólk gista í try
samdögur.

Út at ferðast

Tá hann vónandi er væl
av, verður farið at vitja við
Gardasjógvn, kent ment-
anarstøð borgir o.a. á
leiðini til Venedig, har
vitjað verður við
Sukkernesbrúnni og
Rialtobrúnni, víðakenda
Markusplássið og Mrkus-
kirkjuni.

Síðani verður koyrt við
bussi norðureftir, um Bre-
nner motorvegin til Eyst-
urriks, München, Stuttgart
til Rüdesheim við Rhinen,
har eisini útfærðir verða
gjørðar til kend stöð, eitt nú
til Loreleyklettarnar.

Síðani við bussi til Köln,

Bremen og Hamburg, har
eisini verður gist eina nátt,
og møguleiki at fara bítur
morgunin eftir, áðrenn farið
verður til Fredericia.

Har verður gist á Hotel
Kronprins Frederik og dag-
in eftir verður farið til Han-
stholm, har Norrøna fer
fyrsta túrin til Føroya í
summarsiglingini.

Farið verður úr Føroyum
við føroyska flogfarinum
20. mai og gestirnir koma
aftur við Norrønu 7. juni.

Tað vil siga, at hetta er
ein 14 daga ferð við ferðing
og upphaldi, umframt at
gongumerki til
fótbóltsdystin millum
Eysturriki og Føroyar.

Ferðin kostar 6.795 krón-
ur fyri einstaklingin.

Samstarv

Smyril Line og Atlantic
Airways halda, at 50 fólk er
nýtiligt tal av fólki, til slíka
ferð.

Annars upplýsir Heri Nic-
lasen, at føroyingum dáma
ser væl at ferðast við don-
sku baðistrendurnar.

Smyril Line hefur sam-
starv við Danland felagið,
ið leigar íbúðir til ferðafólk.
Danland felagið hefur
gistingarhús t.d. í Blokhus,
Hirtshals, Fanø og á Fyn.

Heri Niclasen: - Orsøkin
til at hesar ferðir eru so væl
umtøktar er, at fólk kunnu

fara við Norrønu og hava
bilin við, samstundis sum
tey kunnu bíleggja sær góða
fritíðaríbúð.

Dømi er tvey vaksin og
tvey børn, umframt bil við
Norrønu og upphald í 14
dagar í Danmark, kostar
6.930 krónur fyri eina fam-
ilju.

Nýggjasta samstarvið hjá
Smyril Line er fingið í lag
við Atlantoc Airways, sum
er soleiðis háttað, at fólk
t.d. kunnu fara við føroyska
flogfarinum til Danmarkar
og sigla heim við Norrønu.

- Á henda hátt ber væl til
at leggja sær fritíðina til
rættis, umframt at tað eisini
er bíligari, av tí at bæði

Eigur tú 6.795 krónur á
ferðakontoini, ber m.a.
til at fara til fótbóltsdyst
í Salzburg. Farið verður
avstað við flogfarinum
20. mai og 3. juni aftur
til Føroya við Norrønu.
Tíðarskeiðið millum
fráfaring og afturkomu
bjóðar til nógvar
spenningandi
upplivingar

orð:Dagney
mynd: Kalmar

feløgini geva avsláttur.
- Ein ferðaseðil við flúgv-
ing og sigling kostar bert
2200 krónur, og er gald-
andi alt summarið, sigur
Heri Niclasen at enda.

Vestfalskyrrindi

30. mars: Fullmáni

5. april: Mánin longest frá jørðini

7. april: Seinna kvarter

	Suðuroyar- firði		Vestmanna- sundi		Nólsoyar- firði		Haraldssundi/ Lorvíksfirði		Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði		Hest- firði	
Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
4. apr	1119	2343	0055	1319	0934	2158	1134	2358	1019	2243	1034	2258
5. apr	—	1208	0143	1408	1023	2244	—	1223	1108	2329	1123	2344